# Laurahütte-Giemianomiker Zeitung

Erichein : Miontag, Dienstag, Donnerstag und Connabend und toftet vierzehntägig ins Saus 1,25 Glotn. Betriebs-Des Bezugspreifes.

Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte = Siemianowig mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreife: Die 8-gespaltene mm-31. für Polnijch-Obericht. 12 Gr., für Bolen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-31. im Retlameteil für Boln = Oberichl. 60 Gr., für Bolen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitreibung ift jede Ermäßigung ausgeschloffen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2

Ferniprecher Mr. 501

Ferniprecher Nr. 501

Freifag, ben 20. März 1931

49. Jahrgang

# Präsidiumskonflikt in Danzig

Volkstagspräsident Gehl tritt zurück — Gegensätze zwischen Nationalsozialisten und der Opposition

Dangig. In ber gestrigen Boltstagssigung ftand u. a. auch tin Untrag auf Mende rung ber Geichaftsordnung gur Deatte. Rach einem Zwifdenfall, der zwiften dem amtietenden Diffi enten Gehl (Co3.) und bem nationaliozialiki den Abge-"bueten Greifer, der infolge unparlamentavifder 3mifden-Me aus der Sigung ausgeichloffen muede, entstanten mar, legte in ben heutigen Abendstunden Braffbent Gehl fein Umt nieber. Die Riederlegung erfolgte, weil bas Saus bem Ginfpluch bes Abg, Greifer gegen feine Ausschlichung zugestimmt hatte. In lufftundiger Beratung wurde vergeblich verlucht, eine Gini: lung zwichen dem Nationalsozialisten und dem Prä= libenten bes Bolfetages herbeizuführen und bei ber Abstimmung liber ben Ginfpruch des Mbg. Greifer, blieben die Rational= jogialiften in der Mehrheit. Die jogialbemotratifche Frattion fündigte nach dem Abstimmung ergebnis an, das fie ihre Mitglieber aus bem Brafidium gurudzichen murbe.

#### Rücktritt des polnischen Vizefinanzministers

Marican. Der Bizeminifter im Finanzministerium Starznnsti hat fein Rudtrittsgesuch eingereicht. Der Rudtritt Stargnustis erregt Muffehen, da er als Führer ber Richtung gilt, die dem Staat die alleinige Initiative im Wirts schaftsleben übertragen möchte.

# Der Schultonflitt von Ritolaiten

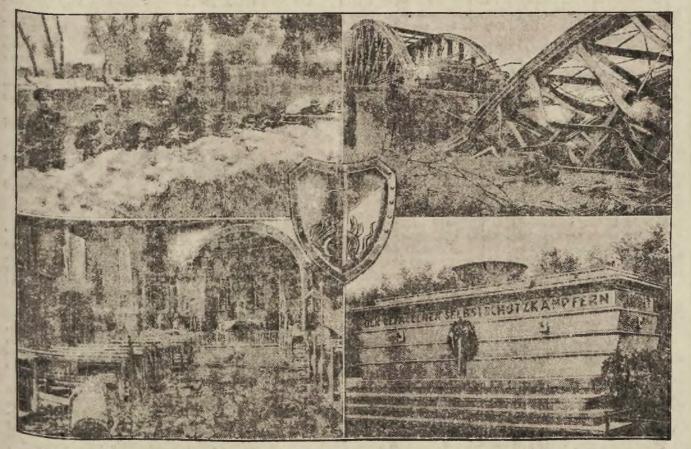
Minister Severing an den poinischen Schulverein — Keine polenseindliche Tendenzen gegen die Minderheit

Berlin, Wie der Amtliche Preugische Rreffedienst mitreilt, der Preugiiche Minister des Innern an ben Berband polder Schulvereine Deutschland e. B. in Berlin-Charlottenvin Sarreiben gerichtet, in dem er pay mit Den erhos band gegen den Landrat in Stuhm, Dr. Bimmer, erhos Borwürfe besoft, die im Zusammenhang mit den Boran in Nitolaiten steben. Der Minister weist in seinem te ben daraufhin, daß diese Vorgange Gegenstand einer vieleingehenden und jorgfältigen Gerhandlung vor dem Wiengericht in Marienburg gebildet haben, daß bem teil des Schöffengerichts vom 7. bis 12. Januar 1931 durch bas Ergebnis der Bemeisaumahme die Behauptung des bandes über die Notur der Ausschreitung vom 29. ober 1930 einwandfrei widerlegt seien und doß inshesondere lein organisierter Feldzug gegen die polnische Minberheit statigefunden habe. Die Behauptung, daß die Borfälle ihren Uriprung in polenseindlicher Sinstellung der Bebollerung der Behörden hatten, fei, wie der Minister ausführt, durig der Behorden hatten, jei, wie det der polnis Gen Minderheit widerlegt worden, Erflärungen, die jum Leil von dem Reichsminister des Auswärtigen bei der Januartagung des Bölferbundsrat am 21. Januar 1931 in Genf widers ipruchslos der Weltöffentlich keit bekonnt gegeben worben feien. Da gegen das in Rede stehende Gerichtsurteil Berujung eingelegt fei, werde abgewartet werden miffen, ob die ausdrücklichen Restiftellungen des Gerichts bestätigt ober miber= legt mürden.

#### Amerika rückt ab

Wajhington. Staatsjefretar Stimfon teilte mit, er habe heute ein 20 Minuten dauernebes Telephongespräch mit Botschafter Dames und dem amerifanischen Condergesandten Morrow in London geführt und halte den Stand der Beipredungen über die Form des neuen Flottenpattes, nach dem der amerikanische Standpuntt von Morrow mündlich begrundet worden fei, für jehr befriedigend. Dementsprechend werde das Abtommen sich mahricheinlich auf die europäifchen Mächte beschränfen und die Beteiligung Amerikas und Japan's an der endgültigen Formulierung werde nicht erforder-

# dam 10. Johrestage der Bolfsabstimmung in Oberschlesien vom 20. März 1921



Dhen links: ber Selbstichut im Schutzengraben, rechts die zerstörte Gijenbahnbrude bei Cojel-Hafen, Ginbruch in die Cojeler Der Kampf um Oberschlesien Rirche, Gefallenenchrung.



Candrat Dr. Urbanek

der dutiche Abstimmungstommijjar für Oberichleften. der die Intereffen der deutschen Bevolferung bei der Interallierten Abstimmungstommiffion zu vertreten hatte.

### Mit Revolver und Dolch

Wien. Der öfterreichischen Staatspolizei maren Borwürfe gemacht worden, daß fie nicht vermocht hatte, bas Attentat auf Ronig Zogu zu nerhindern. Sie hat wieder ihre Tüchtigkeit bewiesen: sie nahm brei Balkanmorder fest, bevor sie morden fonnten.

Diesmal ging es gegen das Leben des froatischen Emis grantenführers, chemaligen A. u. K. Oberstleutnants Guftan Pertidelich. In seinem Wiener Saufe befindet fich ein Caje und dort beobachteten Kriminalbeamte zwei Ausländer, die sie sestnahmen. Der eine gab an, Stesan Tomljenevitsch, der andere Stesan Tomasetsch zu heißen, beide aus Agram. Reiner wollte den andern kennen. Dabei hatte der zweite noch einen Bag bei sich, der auf den Ramen Marto Bojveditich lautete, aber das Bild des ersten, des angeblichen Tomljenovitsch trug. Leugnen half also nichts. Beide bes sagen gleiche scharzgeladene Revolver. Sie hatten die Nacht bei einem Schneidermeister zugebracht, wo ein Dritter Agra-mer, Stojan Paripovitsch, verhaftet wurde. Dieser war im Besitz zweier icharigeladener Revolver und eines Dolch= messers. Die Berhafteten trugen in der Brustlasche Photographien des Oberstleutnants Portscheich, und zwar Reproduktionen eines Porträts, das von der Agramer Polizei türzlich bei der Mutter des Pertscheisch beschlagnahmt worden war,

Das Mordfomplott wird politische Folgen haben. Per= tichetich und Pavelitich, beides befannteste Führer der kroatischen Opposition, waren im Semmer 1929 vom Staatssgerichtshof in Belgrad in contuniclam zum Tode vervrteilt worden. Die Wiener Reichspost erhebt schwere Anklage: Es handle sich um Emissäre der Agramer Polizei! Tomasetsch, mit wahrem Namen Stanko Overger und Paripovissch, mit wahrem Namen Stanko Overger und Paripovissch, mit wahrem Namen Liubomir Belosevitsch, seien Beamie des Apramer Geheimdienstes. Auf den Lichtbildern ihrer gesfälschten Pässe sei deutlich das Abzeichen der Organization "Miada Jugoslavia" zu erkennen.

Die ksterreichische Regierung wird zweisellos diesen Fall auf diplomatischem Wege behandeln müssen. Die "Reitzspost" fordert volle Auftlärung der hintergründe des beabslichtigten Berbrechens und zitiert chauvinistische serbische Blätter, in denen offen die Erwordung der kroatischen Emis grantenführer betrieben wurde. In Jugollawien herriche ein sehr strenges Bahregime. Woher hatten also die Emiss säre ihre echten Lässe und woher ihre salschen auf echten Formularen? Wer hat die Emissäre so reichlich mit Mord= maffen versehen und wer hat ihnen bas nötige Geld ge=

Die öfterreichidje Regierung wird sich aber nicht nur mit Beschwerden in Belgrad begnügen können, sondern sie wird Weisellos auch Beranlassung finden, in das Treiben der versschiedenen Emigrantengruppen in Wien scharf hineinzusleuchten; denn es besteht kein Zweisel, daß z. B. die kroatischen Emigranten in Wien in engster Fühlung mit den Schwarzgelben Oesterreichs und auch ungarischen Legitinisten

#### Bedenklicher Justand im Befinden Hermann Müllers

Berlin. Im Laufe der Nachmittagsstunden trat im Be-sinden des am Sonnabend operierten Reichskanzlers a. D. Hermann Müller eine abermalige Berschlechterung ein, da der schwache Zustand auch durch einen kurzen Rachtschlaf nicht behoben wurde. Zu dem amtlichen Konzilium, das um 8 Uhr stattfinden wird, wird nochmals Professor Sauerbruch hinzugezogen werden.

#### Arise in der Liberalen Partei Englands

London. Auf der für gestern anbergumten Busammen = tunft ber Liberalen Parlamentspartei durfte es zu einer eniicheibenden Auseinandersetzung tommen. Bei ber Abstimmung über die Parlamentsvertretung der Universitäten am Montag haben nämlich 19 Liberale für und 16 gegen die Regierung ge-ftimmt, während die übrigen nicht anwesend waren. Der Lauptanpeitscher der Partei hat seinen Rücktritt eingereicht. — Die Morgenbrlätter melden, daß Llond George entsichlossen fft, ber unerträglichen Lage ein Ende zu machen und der Bariei heute ein Ultimatum gu ftellen.

#### Die Verschwörer von Jaca begnadigt

Baris. Wie Havas aus Madrid meldet, hat der König die Begnadigung des vom Ariegsgericht in Jaca jum Tode vernrteilten Hauptmanns Sedifes unterzeichnet. Das Detret wird morgen veröffentlicht merden.

#### Kalinin Vorsikender des Zentralezetutivtomitees

Mostau. In der ersten Sigung des neugewählten Zentralegekutivtomitees des UbSSR wurden die fieben Borfigenden an erfter Stelle Ralinin und ber Sefretar bes Bentral: egeftivfomitees gewählt,



#### Der Asien-Forscher

Diese einzigartige Aufnahme zeigt den befannten deutschen Aftenforicher Dr. Wilhelm & ilch ner am Schlusse seines schredlichen Wintermarsches durch Tibet. Filchner und seine Begleiter haben ungeheure Strapazen und Entbehrungen ausstehen müssen; mit zersetzen Aleidern, halb verhungert und frank trasen sie nach Ueberschreiten der Grenze auf indischem Boden in Kaschmir ein.



#### Theaterbrand in Megito fordert 10 Todesopfer

Der ausgebrannte Zuschauerraum des Theaters.

In der Sauptstadt von Mexiko wurde das hundert Jahrealte Theater "Brincipal" durch eine Feuersbrunst volltone men zerstört. Dabei kamen zehn Menichen ums Leben; zahlreiche andere erlitten schwere Verletzungen

#### Todesurteil gegen Tehner

Regensburg. Das Shwurgericht fällte nach einstündiger Beratung folgendes Urteil:

Rurt Erich Tehner ist schuldig des Mordes in Tateinheit mit einem Berbrechen des Berfiche= rungsbetruges und eines Mordversuches und wird beswegen gur Todesftrafe, außerdem qu 12 Jahren Buchthaus und Aberfennung ber bürgerlichen Chrenrechte auf Lobensdauer varurteilt.

Frau Emma Lina Tegner ist schuldig der Beihilfe jum Mord in Tateinheit mit einem Berbrechen des Berficherungsbetruges und wird zu vier Jahren Zuchthaus und drei Jahren Chrverluft verurteilt. Die Untersuchungshaft werd im Falle der Frau Tegner angerechnet. Die Kosten bes Berfahrens werden den Berurteilten auferlegt.

#### Revolte in einem amerifanischen Gefängnis

Soliet. In ber Strafanstalt bes benachbarten Ories Steateville find ernfte Unruhen ausgebrochen. Die Anstalt steht in Flammen und innerhalb ber Gefängnismauern wird geschoffen.

#### Schiffsbrand im Eismeer

St. Johns. Rach mehreren, von der Rordfifte eintref: fenden Melbungen ift ein bisher nicht identifiziertes Schiff, wahricheinlich der Robbenfänger "Willing", bis auf die Wasserlinie niedergebrannt. Die Ueberlebenden besinden fich auf Eisschollen seewarts treibend. 3wei Schlepper wurden gur Rettung entsandt.

#### Winterwetter in Jerujalem

Für die leuchtendgelben großen Orangen, die aus Java stum-men sollen und die sich in den lehten Jahren die Freundschaft aller Cbsteffer erworben haben, ist jeht Sochsaison bei uns. Benn man fie ist, glaubt man, in dem Land, das uns die toftlichen saftigen Früchte sendet, muß strahlender warmer Sonnenschein herrschen Aber in der heimat dieser Orangen ist's auch jest Winterzeit. Zwar Eis und Schnce ift eine Seltenheit, aber Regen, endloser Regen geht nieber Grauer, trüber Himmel liegt über der Stadt Jerusalem. Die schlechten Strafen weichen auf zu einem Schlammbad. Schuhe, Strümpfe, Kleider bebeden sich

mit bem fahen Schmut und all' benen, die noch vor furzem den europäischen Samug und au denen, die noch vor furzent den europäischen Sauptstädten lebten, erwacht in der Regenzel die Schnsucht nach Reinlichkeit dieser Städte. Hin und wiedigt wohl auch in Jerusalem eine Straße asphaltiert. Aber dostilt zu den Ausnahmen und kommt nur in den neu errichteten Straßenteilen vor. Dazu kommt, daß man sich hier sehr viel Zeilligt, solche Straßen auszubessern und da sie schlecht angelegt ist frändig an ihnen etwas zu flicken. Wir, die wir empört sich wenn im Zentrum unserer Städte eine Straßenreparatur wenn im Zentrum unferer Stadte eine Straffenreparatur durch Wochen bing eht. konnen uns folde Berhaltniffe gar nie vorsiellen. Beginnt man in Jernfalem endlich die Reparate einer beschäften geteerten Straße vorzunehmen, so bauert selbst in Straßen, in benen der Bertehr besonders lebhaft ist, de und vier Monate bis die Ausbesserungsarbeiten glücklich beenklind. Die russischen und polnischen Juden wissen winterlichen Strafenschlamm noch am besten zu begegnen. In ihrem Wed bas fie noch aus ihrer Selmat mitgebracht haben, finden fic an hohe Stulpenfliefel, die mitgeführt worden find, weil fie eine da waren, nicht weil man glaubte, daß sie im sonnigen Silvinoch einmal in Attion treten würden. Gerade sie sind das geeil netste Schuhwert für den Jerusalmer Vinter. Ohne Gumm Schuhe tann man gegen den Stragenschmug jedenfalls überhauf nicht ankanpfen. Wie bei uns ist's um diese Jahrengeit in rusalem balb nach 5 Uhr stodfinster. Aber wahrend im Zentri unferer großen Städte Stragenbeleuchtung, Schaufenfter: " Lichtrellamen sast Tagesholle verbreiten, suchen in Frusale nur ein paar spärliche trübe Lampon das Dunkel zu erhellen.

Und die, die in ben Saufern geblieben find, werben al nicht recht froh, denn trot der regnerischen fühlen Winterestelligt mar bis setzt noch nicht dazu getommen, ordentliche Heizund lichfeiten gut ichaffen. Gin behaglicher Ramin, ein ordentlie Dfen gar eine pompofe Bentralheizung ift in blefer füblie Stadt nicht gu finden und all' die Juden, die unter europäisch Verhältniffen aufgewachsen sind und von ihnen verwöhnt hertommen, dürften fich in den Binterwochen nach ihren fiigen Behaufungen gurudfehnen. Hun fiben fie mit allerlei m menden Hillen betleidet, um den kleinen Petroleumofen. Däufer sind leicht gebaut. Doppelfenster gibt es nicht. Dur alle Rigen pfeist der Wind, und an einer besonders schabhasse Stelle des Daches tropft wohl gar der Regen herein. Einheimischen erwärmen fich wie von altersher an einem Doll glühenden Rohlen, der in der Mitte des Zimmers aufgest wird. Die Temfter öffnen fie in ben falten Tagen nur felten, die koftbare Wärme nicht aus den Zimmern herauszulaffen. Schon bauen fich die zugewanderten Juden häufer mit Rüche Bad. Bielleicht wird's nicht mehr lange dauern, daß fie fich al Seigung leiften, aber bi: Michtzahl wird noch lange in ter nich zeit beim tärglichen Petroleumofen an die behagliche Würme. im Winter in ihrem früheren Bein in den Städten des Rord Ernft Sol berrichte, gurudbenten .

Rachbrud verboten "Laß mich noch hrer im Barl, Eva-Maria!" bat er "Es drinnen jo heiß und ichwül, daß ich's kaum ertrage! Auch find mir die Menichen ja alle fo fremd dag fie mich, glaube

ich, taum vermiffen werden!" Der Mond trat in Diejem Augenblid voll um Die Schlof. ede und goff einen filbernen Reit um Eva-Marias Ropf. chen, dag Walter meinte fie noch niemals jo ichon gesehen

But baben Ditt einem erftidten Bubelruf rif er die ichlante Geftalt

in feine Arice und tupte fie beig 3m nacheen Angenblid glitt Eva-Maria in threm leichten Balltleid wie eine Glie auf bas duntle Gemduer bes

Allmählich war der Ball im Schloffe feinem Ende gu-

Muf ein Beichen ber tonangebenden Amtsrätin von Rho. ben empfahl man fich furs nach Mitternacht in einem allgemeinen, geräufdvollen Aufbruch

Unmittelbar danach erloichen die Lichter im Parterte und Dunfelheit und Schweigen breiteten fich wieder über bie feitlichen Raume Die joeben noch von larmendem Leben

und Treiben erfüllt gewejen waren Alls fich die Tur hinter bem legten ber Gafte geichloffen

hatte, atmete Eva Maria erleichtert auf Gine grengenloje Abipannung mar ber fturmijden Lie:

beserregung im Barte gejolgt jo daß fie geraume Beit taum ihren Wirtinnenpilichien ju genugen vermocht hatte Mur die Hoffnung, Walter beute noch einmal zu iehen, hatte fie aufrechtgehalten. doch all ihr ftandhaftes harren

blieb unbelohnt Wie jehr fie auch den Geliebten mit der gangen Rraft ihres herzens herbeijehnte, eine Bierteiftunde um die ans Dere vetrann, ohne daß Walter aus dem Barte jurudtehrte. So folgte fie benn Fraulein Labendorff auf vieles Bitten endlich in tiefer Riedergeschlagenheit nach dem ersten Stodwert hinauf und ließ fich von ihr wie ein Kind nach ihrem Jimmer führen Dagegen lehnte fie eine Hilfe beim Austleiden ener-

Wie nahe thr Fraulein Ladendorft auch itand jett hatte sie nur den einen Munich mit sich allein zu lein sich ungestört in den großen Gedanken ihrer Liebe verjenten zu dürfen

Im gangen Saufe regte fich tein Laut. Der träumende Bart itand als horde er 'n bie ich veigende Racht hinaus

In nachdenflichem Ginnen ftutte Eva-Maria den Ropt tn die Sand und bachte nur was fie icon teit Stunden bachte wie gludlich fie fich im Bewuftsein ihrer Liebe

Mut einmal duntte thr wieder alles was bisher den 3n. halt ihres Lebens ausgemacht, jo flein und nichtig neben Diefer beseitigenden Empfindung die fie hoch emporhod über Zeit und Raum über Melt und Menichen, baf fie gar nicht begriff, wie fie früher ohne fie überhaupt hatte existieren tönnen

Da ichrecte fie plöglich ein vorsichtiges Alopten auf 3m nächiten Augenblid wurde die Tür gerünichlos eine Sandbreit geöffnet und das faltige Gesicht des alten Martin ericien in ber ichmalen Spalte

"Gnabigite Baroneffe!" "Ja, Martin, was gibt es? Wünscht Mutter mich noch

cinmal zu iprechen?"
"Nein die Frau Baronin hat ichon vor einer Stunde im Schlaszimmer das Licht gelöscht Aber der Herr Baron läßt fragen ob das Fräulein Tochter schon zur Ruhe gegangen ift! Wenn nicht so jollte ich das gnädige Fräulein noch einmal auf ein paar Minuten ju dem Berrn Bater binuberbitten '

Papa will mich heute noch sprechen und zu dieser ungewohnten Beit?" wiederholte Eva- Maria in zweizelndem Ione und folgte Martin der ihr mit einem Windlicht voranschritt, nach bem jenjeitigen Schlogflügel binüber,

Der Weg führte über verschiedene Korridore, treppaul, treppab, dann ging es durch den Speiseigal nach der Bibliog thet, an die fich das Arbeitszimmer des Barons unmittele bar anichlok

Eva-Maria wat noch nie ju jo ipater Stunde in all die jen Gemächern gewejen, die ihr in der Beleuchtung Det fladernden Kerze fast fremd und unheimlich ericienen

Da oftnete Martin bie große Flügeltur nach bem antitogenden Jimmer, und Eva-Marta ftand im nächsten Augenblid dem Bater gegenüber "Guten Abend Papa" jagte fie "Du haft mich noch

einmal ju iprechen gewünscht Da bin ich!"

"Guten Abend mein liebes Kind!" Der Baron hatte fich von teinem Schreibtifch erhoben und geleitete Die Tochter jum Sofa

Martin stellte bie große Stehlampe auf ben Sojatilo berüber und rollte feinem herrn einen Geffel heran. Dann verichwand er wieder in der Bibliothet

Sie waren allein "Ich bante bir bag du getommen bift, liebes Rind!" nahm ber Baron nach langerem Echweigen mit etwas um sicherer Stimme das Wort "Die Zeit, ju der ich dich gebeten habe iit zwar eine ungewohnliche doch hoffe ich bab mich der Gegenitand meiner Bitte entichuldigen wird! Jedenfalls fann und will ich mich nicht eher niederlegen

als die ich mich mit dir darüber ausgesprochen habe "
In banger Angit tah Eva-Maria zu ihm herüber.
Mas war geschehen, das den Nater zu einer so fesere lichen Anfündigung veranlakte die ungewohnte Nachtsitunde der düstere Charafter des einzamen Jimmers wirten gleichjam lähmend auf iht sonst to frisches enticksollenes

"Allo, um es turg berausjujagen, mein Rind!" begant ber Baron wiederum und die Worte rangen fich mit ficht licher Unitrengung von winen dunnen Lippen "Der heutige Eng hat ein Ereignis prieitigt, bas bestimment auf bein ganges fünftiges Leben einwirten joll Baron von Genden hat um beine Sand angehalten!" ichlof er bank raich und unvermittelt.

(Bortjegung jolgt.)

Taufent Jahre lebten mir fo jriedlich und beicheiden. Pflugten untre Erbe, Trugen unfere Laften und Beidmerbe auch gemeinsam, wenig unterschiedlich. Sprachen gleiche Laute. Gleiche Lieber schwangen nich in unfren Bergen wiedet,

Unn jest tennen wir uns nicht mehr wieder. Stammen aus dem gleichen Mutterichnfe, Leiden alle unter gleichem Loje, und wir haffen uns! Barum, wesmegen? ift benn gar foviel an Genf gelegen und an jene wing'gen Diplomaren die uns unfer marmes Reft gertraten?

Gin Grangos, ein Brite, ein Chineje und noch eine gange Blutenlese andrer hochgescheiter Staatsvertreter Sagen da an einem grunen Tifche und studierten uns. Die Zeit ging weiter, und es sand sich schließlich ooch noch leider jo ein Salomo, der unser Land zertrenute. —

Ob man es viel dil mmer machen tonnte weiß ich nicht. — Die Sache ift entschieden, und Guropa hat jo seinen Frieden, seine sicher wohlverdiente Ruh. seine sicher wohlverdiente Aug. Und, mein lieber Aumpel, was hast du? ---

80 Jahre.

Der auf der ul. Boczna 19 wohnhafte Sutteninvalide Jelei Indzit feiert am Sonnabend, den 21. März seinen 80. Geburtstag. Wir gratulieren.

Invalide herr Baute von der ul. Dombrowstiego 10. Wir gratulieren.

Abrahamsfest.

mitglied des hiesigen Kath. Gesellenvereins, Kaltulator bei Gemja, von der ul. Bytomska 23, seinen 50 Geburts-Wir gratulieren.

#### Ginvenlige Unterftutung für Ariegerwitmen.

\*0: Die Gemeinde Siemianowit macht bekannt, daß laut einer Berordnung des Schlosichen Wojewodschaftsamtes vom 20. dermar 1931 an alle Kriegerwitwen, die eine 30 prozentige ante beziehen, eine einmalige Unterfrühung in Sohe von 30 Story ausgezahit wird. Artegerwitwen, die bereits im November vorigen Jahres bei der Ausjahlung einer Unterstätzung in Nei er bole berückjichtigt worden sind, haben teinen Anspruch vehr auf diese Unterstützung. In diesen Tagen findet eine Re-Abes hiefigen Gemeindeomtes statt. Ausweise, aus benen Bohe der Rente ersichtlich ist, sowie der lette Bestichedab-Mitt ber erhaltenen Rente ist vorzuweisen

Tagung ber Friseure.

Um tommenden Sonniag, den 22. März findet im Saale eine Christlichen Hojpiz in Kattowitz, ul. Jagiellonska 17, des der Gegewöhnliche Tagung der Friseure von der Wojesdichaft Schlessen statt. Auf der Tagesordnung stehen sehr tagsrufe Purite unter anderem auch die Regelung der Sonnstagsrufe Regelung der Fonns tageruhe. Beginn ber Tagung um 3 Uhr nachmittags. m.

Von der Gemeindeeisbahn.

Die Gemeindeeisbahn an ber St. Antoniusfirche bleibt had Die Gemeindeersvagn an det St. Antonia nachmittags bis 11 Uhr abends geöffnet. Das Els befindet sich in bester m.

Tot aufgesunden.

0= Auf dem Ruchenberge bei Siemianowig wurde der 20jahrige Georg Michalski aus Siemianowit tot aufgefunangenommen wird, daß er an Alfoholvergiftung gestorben des Siit Leiche wurde zwecks Obbuttion in die Leichenhalle des Buttenlagaretts Siemlanowitz eingeliefert.

Ein rabiater Fahrgaft.

Königsbillte verkehrt, versuchte ein Mann, der sich in total feur die der Aufande eingulteigen. Da der Chaufberweisen Mann das Einsteigen wegen seines Zustandes verweigerte, entstand zwischen beiden ein erregter Morts dechiel, in bessen Berlauf der Betrunkene den Chausseur mit Der Berlegte und ihm dabei das Nasenbein brach. ipruch erlegte mußte im Hüttenlazarett ürztliche Hilse in Ans

Immer wieder die alte Unfitte.

Sändlerin B. aus Siemianowith mit der Straßenbahn nach in melden. Sie stieg jedoch in die Straßenbahn einigshütte sahren. Sie stieg jedoch in die Strugenbagn am Alfredickacht bemerkte sie, daß sie verkehrt eingestiegen ist. der sahren unüberlegt griff sie zur Tasche und sprang aus brach sie Straßenbahn heraus. Sie kam zu Fall und sich die linke Hand.

Verloren.

Bei der Theateraufführung der Tegernscer Bauern-hiesigen am Montag, den 16. März, im Kino Apollo, ist einer wird Dame ein Hut abhanden gesommen. Der Finder Jeitung abgeben zu wollen. m.

Gludstreffer ber polntichen Staatsletterie fällt ins Siemianowiger Finangamt.

denen Ziehung der Polntschen Staatslotterie wurde auch das Von 18. März, stattgestaten Von Ziehung der Polntschen Staatslotterie wurde auch das desen. Die 901 B mit einem Gewinn von 200 000 Iofin gestellten der Firenzslasse Stemianowith gespielt, die auf diese Reise zusammen 40 000 Iofin ausgezahlt erhalten. Das Los von einer Manschauer Lotterie-Kollektut gesauft worden. Sei der am gestrigen Mittwoch, den 18. März, stattgefun-

# Caurahüffe u. Umgebung Bauplane der Gemeinde Giemianowik im Jahre 1931

26 Februar d. J. werden in diesem Jahre in Siemianowig

folgende Bauten ausgeführt:

Auf der Midjaltawigerstraße hinter dem fatholischen Friedhof wird auf einem Gelände von etwa 50 000 Quadratmeiern eine Arbeiterkolonic errichtet, bestehend aus 20 Mohnhüusern. Davon werden 19 Häuser in einem einheitzlichen modernen Inp gebaut, bestehend aus je acht Mohnungen von Erbe und Küche, Keller und Ställen, und ein haus wird als Geschäftshaus ausgehant. Bu jeder Mohning gehört außerdem ein Schrebergarten von 70-80 Quadratmeter Giohe. Die Kolonie wird von drei Strahen; die mit Biumschen bepilanzt werden, durchschnitten. Da die Wohnhäuser keine Höfe haben werden, wird auf dem nordlichen Teil des Terrains, das jür Bauzwede ungeeignet ist, ein geräumiger Spielplatz für die Kinder angelegt. Derselbe wird enthilten: einen Juhballplatz für Kinder, einen Sandspielplatz, ein Planschbeden, einen Rasemplatz für Sonnenbäder, bespstanzt mit Bäumen und Sträuchern, und eine 24 Meter lange und 8 Meter breite gedeckte offene Halle, in der die Kinder sich bei Regenwetter aufhalten können. Das Geschieder

ffäftshaus foll einen Fleischerladen, einen Baderladen, eine Relonialwarenhondlung und eine Mildhandlung erhalben, in der auch altoholfreie Getrante verfauft werden fonnen. Im nächsten Jahre soll diese Kolonie durch ben Bau vont weiteren 16 Arbeiterwohnhäusern besselben Inps vergrößert werden, b. h. wenn die Finanzen det Gemeinde es gestatten. Ferner soll die ul. Roscielna in einer Breite von 13

Metern bis zur Schmalfpurbahnbrude verlängert werden, um eine dirette Verhindung mit dem neuen Friedhof herzu-stellen und den Verkehr auf ber schmalen ul. Sobiestiego zu

Bur Befeitigung ber Bürgerfteige auf ben belebteiten Strafen werben eima 6000 Quadraimeter Zementplatten gelegt werden, die auf der neuen hydraulischen Preffe hetgestellt werden. Diese Arbeiten werden an eine private Unternehmerfirma vergeben.

Gin Teil ber ul. Gientiewicza, in ber Rabe bes Babre überganges bei Rogben, wird reguliert und gerflaftert Der an Diefer Stelle am Ofter ber Richterichachte gelegene unbebaute Plat wird in eine Grunanlage umgewandelt.

# Caurahütter Sportspiegel

Berichiebung Des Fliegeng michtlers Budniot bei ben oberichte-fifchen Meisterichaften.

Der außerft immpathifche Boger Bubniot vom Amateurbogtlub Laurahulte, beteiligte fich auch an ben Kampfen um Die oberfoflesische Meisterichait. Am Sonntag abend führte er in ber Salbfinale einen Kantpf mit bem Fliegengewichtler Mit aus Bogutschütz aus, aus welchem er nach einem fünfrunden langem Kampje, als Sieger hervorgegangen ist. Er wurde auch als Sieger verkundet. Nach den Kampfen trat das Puntigericht auf Berlangen eines Bogutichuter Fanatikers nochmals zusammen, um ben ehrlich verdienten Sieg des Fliegengewichtlers Bubniot am grunen Tijd zu annullieren. Unverständlicherweise ließ fich bas Bunftgericht von dem betreffenden gerren irreführen und gab

ben Sieg dem Begutschlitzer. Der Amateurbogelub Laurahütte wird selbstwerftandlich gegen diese tomische handlungeweise bet der höheren Inftang

#### Niewolsti hat ben Laurahutter Sodenfinb verlaffen.

Ubie wir erfahren, foll ber Eishodenspieler Riewolski vom Laurahütter Hedenflub benfelben verlaffen haben und ift bet K. R. T. Kattowit beigetreten. Er hat ben Kampf am Dienstag abend gegen S. T. L. in ben Reihen bes R. K. T. mitgemacht. mir wiffen nicht, was Niewolski bewog, ben Laurahütter Fodenflub zu verlaffen. Ober stedt etwa eine gewisse Raperei babinter?

Bom Amaieurbogtlub.

Am heutigen Donnerstag abend findet im Restaurant Leopolt einer wichtige Borftandssitzung statt, zu welcher sämtliche Borftandsmitglieder gebeten werben, punttlich und gahlreich zu erscheinen. Auf der Tagesordnung stehen recht wichtige Huntre. Beginn abends 8 Uhr.

Früulein Rlaus wird international.

Einer Cinkabung des ischaftschen Schwimmverbandes jol-gend, wird im Monat Junt die befannte Commmerin Frl. Klaus vom 1. Schwintmverein Siemianowit, in Prag starten Außerbem befam ber 1. Schwimmverein die Ginladung ju einem Bereinsturnter nach Wien. Wir freuen uns, fold gute Bertreter im Schwimmsport in unserer Gemeinde gu haben, und hoffen bag diese unsere Sportgemeinde auch außerhalb der Grenze beftens vertreten werden.

R. S. Slonst — R. S. Jesta 1:2 (1:1).

Um Sonntag, den 15. d. Mts. trafen die beiden Ortsrivalen Berbandsspiel aufelnander. Vorneweg fei bemerkt, daß der Schiederichter dem Spiel nicht gang gewachten war. Gin vom Salblinten des R. G. Clonsk einwandfrei erzieltes Tor erkannte er an, um dann, nachdem einige Jefra-Wlitglieder (Zivilisten) protestierten, Abstof vom Tor 311 geben. Das Spiel selbst war sehr spannend, litt aber etwas durch die Beschaffenheit des Sports plates. Die Gegner waren gleichwertig, nur hatte der R. S. Slonst ein paar Chancen mehr, welche aber durch Rervostät versgeben wurden. Der Halblinke Pyrek erzielt ein sehr schones Tor, das aber im Betlauf der Halbzeit durch den Isku-Linksauften ausgeglichen wurde. Dann folgte der obenerwähnte Zwischenfall. In der zweiten Halbzeit erzielt der Linksausen ein zweis tes Tor und bei biefem Stanbe bleibt es. Bel Istra war gut ber Tormann, rechter Berteibiger, Mittellaufer und Linfsaufen. Bei Cionst Salblints, Mittelläufer, Die Berielbigung und bet Tormann, nur haite er beim erften Tore beffer aufpaffen muffen. Schieberichter mußig.

Wie wir horen hat ber R. S. Slonst gegen obige Entichels bung bes Schiebsrichters Broteft eingelegt.

A. C. Slonst Siemianowig.

Um Freitag abends 8 Uhr, findet im Bereinslofal Prochotta (Exner) die fällige Monatsversammlung ftatt, gu welcher alle Mitglieder hierburch eingelaben merben.

Am Senniag, den 22. d. Mt., spielt die 1. Manuschaft in Tarnowstie Gory ihr nächstes Berbandsspiel und zwar gegen Wojssowy klub spertowy. Die Absahrtszeit und Fahrgelegen-heit wird am Freitag bei der Monatsversammlung bezw. am Mannschaftsabend befannigegeben.

Eishoden.

Um Die ichleftiche Meisterichaft.

R. S. Stadion Königshütte — Hodentlub Laurahütte 1:2 (1:0, 0:0, 0:1) nach Berlangerung 0:1.

Der Lautahütter Hockeptlub trug am gestrigen Abend auf der Kunsteisbahn in Kattowih sein erstes Melsterschaftsspiel aus. Sein Gegner, der R. S. Stadion Königshiltte reprosentierte sich in bester Berfassung. Der Kampf stand auf einem hohen Niveau und wurde reiht flott und icharf durchgeführt. Im erften Spiels brittel erzielten die Königshütter ben 1. und letten Treffer. Trothem im 2. Spieldrittel der Laurahilter Hodenklub genügend Gelegenheit hatte auszugleichen, gelang es ihm nicht ein Torzu erzielen. Im lehten Spieldrittel erst, ersolgte der Ausgleich. Bis gum Schluft waren die Laurahütter fortab im Angriff, doch Erfolge wurden nicht erzielt. Da eine Entscheidung unbebingt fallen mußte, wurde das Spiel verlängert. In der Nachpielzeit schoß der Laurahitter Hadentlub das 2 und siegbringende Tor, so baß beim Stande von 2:1 für Laurahiltte. das Spiel sein Ende nahm. Mis Schiederichter fungierte hermlinger.

Am morgisen Freitag tritt der Laurahütter Hodenklub dem Kattowifer "S. I. L.", gleichfolls auf der Kunsteisbahn gegen-über. Die Laurahütter werden mit ihren besten Leuten das Spiel bestreiten. Wer aus biefem als Sieger hervorgehen wird ift recht fraglich.

"Das Gündenneft im Paradies".

Much bas zweite Gaftfriel der Tegernseer Bauernbuhne in Simianomit brachte dem Beranftalter ein volles haus. Bur Aufführung gelangte die beitere Begebenheit von Liebe, Trene und Untroue in 3 Alten von Max Ertl. Wie im ersten Gastspiel, so konnte auch diesmal Hans Dengel, der den Burgermeister barfteilte, sehr gut gefallen. Fanun Diser, Die uns vom Borjalr noch jegr gut bekannt ift, übertraf fich in dieset Aussührung selber. Aber auch die übrigen Darssteller waren in einer hervorragenden Form. Der Applaus der vielen Gaste wollte, besonders im dritten Att, nicht en-In der erften Zwischenpause murben auch bie beliebten

Sin der ersten Zwiszenpause wurden und des verteben.
Schusplattlertänze vorgeführt.
Am Sonnabend, den 28. März werden sich die Tegernseer von Siemianowih mit der letzten Aufsichtrung verabschieden. "Loch in der Rand", so ist die heitere Komödie, die dur Aussührung gelangt, betitelt. Auch diebes Theaterstille fat in allen Großtädten großen Anklang gesunden. Diese Abschiedsvorstellung dürfte auf das Lauralütter Theaters publifum abermals eine große Zugkraft ausüben. Den Beschin des Borverkaufs der Billeits werden wir noch später

Ratechetijde Tagung in ber deutschen Privatigule.

Im beutschen Privatymnafium fant eine fatechetische Tagung fratt, an welcher etwa 50 Gafte teilnahmen. Much einige geistliche Religionslehter, die an polnischen Gymnasien unterrichten, waren erschienen Der Vorsigende tes Diezessonfatechetenvereins, Projessor Jaszinski-Kattowig, dem de Arbeitsgemeinschaft als deutsche Sektion angehört, sandte ein Begrüßungsichreiben und wünscht der Tagung Gottes reich= ften Ergen. Bu ihrem Bedauern vermißten Die Teilnehmer einen Vertreter ber Bischöflichen Aurie, Die burch ihren Schulreserenten, ben Generalvisitator bes faiholischen Rolls gionsunterrichts eine Teilna'me an d'efer Tagung abgelehnt katte. Harmonich fügte sich in den Rahmen dieser Tagung der Bortrag des Heimgarrendireftors Neumann-Reise über die Bedeutung der katholischen Jugendbunde für die Geel-

jorge unserer Mittelschüler ein. Der Redner sprach aus der Praxis für die Praxis und legte bar, wie wichtig und notwendig es kente sei, die Jugend auch aukerschulich zu ersassen. Dazu eigneten sich vor allem die katholischen Jugenddünde, in denen man die einzelnen Jungen und Mädchen auf Wansderungen, Fakrten und bei Spielen am Besten verstehen kersen und am ficherban in wennen am Besten verstehen kersen und an indertau in wennen am Besten verstehen kersen und an indertau in wennen am Besten verstehen kersen und der indertauf in wennen der indertauf in wennen und der indertauf in der in de am ficherften in mannigfacher leiten könne. Zum Schluß sprach ber Direktor des deutschen Schulvereins. Dr. Brena, allen, die zu dem guten Geslingen und dem reichen Erjolg dieser so wertvollen Tagung beigetragen haben, feinen vollften Dant aus.

#### St. Jojeffeier.

Wie alljährlich, so veranstaltet auch diesmal der hiesige Rath. Gesellenverein am Sonntag, den 22. Marz eine St. Jojefofeter. Eröffnet wird diefe mit einem Festgottesdienst in ber Kreugfirche. Abends 7,30 Uhr findet im Bereins= lotal Duba die weltliche Feier statt, Die in ihrem Programm einen Vortrag über das Leben des hl. Josef, sowie diverse Ueberraichungen vorsteht. Mitglieber, fowie beren Angehörige find ju diefer Feier herglichft eingeladen. In beiben Rirchen bietet fich am Sonnabend abend Beichtgelegenheit.

Monatoversammlung ber "Freiwilligen Feuerwehr".

Am heutigen Donnerstag findet im neuen Feuerwehrdepot die fällige Monatsversammlung der Freiw. Feuerwehr statt. Injolge der Wichtigkeit und Reichhaltigkeit der Tagenordnung werden die Mitglieder gebeten recht pünttlich und zahlreich zu ericheinen.

Monaisvetsammlung des Alten Turnvereins.

s Uhr, im Bereinslofal frattfindende Monatsperfammlung des Alten Turnvereins wird nochmals hingewiesen. Bahlreiches und punttliches Ericeinen ber Mitglieder ift er-

#### Bau eines Geschäftshauses sowie eines Sportplages in Siemianowig.

Mit dem Eintreten milberer Witterung foll mit bem Bau der Arbeitertolonie in der Rahe des tath. Firedhofes, auf der ul. Michalkowicka, begonnen werden. Auf dem Terrain werden 19 einheitliche Säuser mit je 8 Wohnungen, bestehend aus Stube und Ruche gebaut. Die hauschen wer-ben von Gärten umgeben sein Inmitten der Arbeiter-kolonie wird ein Geschäftshaus errichtet werden, welches mehrere Geschäfte enthalten wird. In diesem werden Untersenft finden, ein Fleischer, ein Bäcker, ein Kolonial-warenhändler, sowie ein Milchausschant. In der nächsten Rähe der Kolonie wird ein Sportplatz gebaut werden. Er joll den Charafter eines kleinen "Stadions" tragen. Alles was nur zum Sportbetried nötig ist, wird vorhanden sein und zwar: ein Fußballplak, ein Sandkasten, ein Badebassin für Kinder, ein Sonnenbad, sowie eine gedeckte Halle. m.

#### Geichäftsitenographenprüfungen.

-m- Die diesjahrigen Sandelstammerprufungen jur Geschäftsstenographen werben in Beuthen am 17. Marz, nachmittags 3 Uhr, in der Handelsschule, in Gleiwig am 28. März, vormittags 10 Uhr, in der Sandelsichule, in Sindenburg am 12. April, vormittags 10 Uhr, in der Handelsichule, abgehalten werden. Diejenigen Einheitsstenographen, die die genannten Sandelsschulen besucht haben und die in Bolnisch-Oberschlossen wohnen, werden ohne weiteres zugelaffen. Für die anderen in Polnisch-Schlesien wohnenden Stenographen muß ein Zukaffungsantrag gestellt werben. Diefen Untrag vermittelt ber Begirt Echlefien der Ginheitsstenographen, Lohrer Sonnet, Siemianowice, ul. Wandy Rr. 33. In allen Fällen beträgt die Zulaffungsgebühr 5 Rmt. Für arbeitslose Einheitsstenographen übernimmt der Bezirk diese Gebühr. Geprüft mird in Abteilungen 150, 180, 200 Gilben je Minute, bei 10 Minuten dauerndem Diktat. Melbungen unter Angabe von Namen, Stand, Wohnert, Strafe und Schule, oder Berein der stemographischen Ausbildung.

#### Generalversammlung des Aleintierzüchtervereins Ciemianowig.

-m. Der Siemianowißer Aleintierzuchtverein hielt am vergangenen Conntag den 15. März im Saale von Generlich feine fällige Generalversammlung ab zu der über 40 Mitglieder ersichienen waren. Nach der üblichen Begwützung gab der 1. Vorsitzende, herr Glüdlich, die Tagesordnung befannt. Diese um-faßte nur wenige Punkte. Nach dem Berlejen des letzten Prototolls erstatteten fämtliche Vorstandsmitglieder ihre Tätigkeitsberichte. Rach ber Entlastung des alten Bonstandes mablte man Berrn Chejo jum Berfammlungsleiter. Mus ben neumahlen gingen nachstehende Herren hervor. 1. Borntender P. Glüdlich, 1. Schriftführer P. Chrystof, 1. Kassierer A. Moering. Nachdem noch verschiedene Bereinsangelegenheiten zur Sprache gelangten, schloß der 1. Borsikende die Bersammlung mit der Bitte, das auch im tommenden Bereinsjahr die gefamten Mitglieder an ber Werbearbeit start interessiert fein mogen.

#### Gottesdienstordnung: Ratholifche Pfarrfirde Siemianowig,

Freitag, ben 20. Marg.

- 1. hl. Meffe jum hl. Jojef auf die Intention einiger Frauen.
- 2. hl. Messe für ein Jahrtind Josef Biechowicz.
- 3. hl. Messe zum hl. Josef vom deutschen Rosenkrang pur den Berrn Geiftlichen Rat.

Sonnabend, den 21. Marg.

- 1. hl. Meffe jum Serzen Jeju und jum bil. Jojof auf die Intention 3ngit.
- 2. hl. Meffe für veift. Sedwig Kaczmarczyk und vent.
- 3. hl. Messe vom beutschen Bingenzverein auf die Intontion bes Berrn Geiftlichen Rat.

#### Rath. Pfarrfirche St. Antonius, Laurahütte.

Freitag, ben 20. Marg. 6 Uhr: für verft. Martin Rygulla, Sohn Franz und Ber-

mandtichaft Macionga und Rngulla. 616 Uhr: für verft. Jofef Baremba.

Connabend, den 21. Marg.

6 Uhr: für verft. C. Mainka. 61/4 Uhr: für venft. Josef und Antonie Winkler und Sohn

#### Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Freitag, ben 20. Märg. 71/2 Uhr: Maddenverein,

#### Aus der Wojewodichaft Schlefien Kurzarbeitern zur Beachtung!

Rach einer neuen minifteriellen Berordnung werben an Rurgarbeiter, welche auf nachstehenden Wertsanlagen beschäftigt find, nachträglich, für bie Beit vom 1. bis 31. Ottober 1930 ein= malige Beihilfen, nach dem Erwerbslofenfürforgegefet vom 24. matige Beiguten, nan dem Erwerdstofenintstegegeigt dem 24. Juli 1924, durch den "Fundusz Bezrobocia", Sig Kattomis, gezahlt: Kesselsarit "Figner", Att.-Ges. "Ferrum", "Laura-, Bismard-, Falva-, Hubertus-, Wartha-, Baildon- und Königs-hütte", sener "Sohenlohehütte", "Anbuiter Maschinenfabrit", Schrauben- und Nietensabrit "Figner", Maschinenfabrit "Elesvator", Maschinenfabrit "Trausport", "Godullahütte", Bausirma "Gotobur", Porzellanjabrit "Giesche", Eiseubahnsirma "Schmoschem", Worden zu "Bolssa Tom Elektrnezun". In Krage kommen schemer", sowie "Bolsta Tow. Elettryczun". In Frage tommen solche Arbeiter, deren wöchentlicher Berdienst bei der augenblicklichen Produttionseinschränfung, einem Berdienst, bezw. Schicht= lohn, von 1 bis allenfalls 2 Tagen, bei voller Produttionsleiftung nicht überfteigt.

#### Ein wichtiger Ministerratsbeschluß

Gestern fand eine wichtige Ministerratssitzung in Warschau statt, in weld,er der Beschluß gefaßt murbe, alle Privatbetriebe, die Regierungsbestellungen ausführen, zu verpflichten, weder die Arbeiter ju reduzieren noch die Löhne abzubauen. Mit allen diejen Betrieben werden bejondore Berträge abgeichloffen, in welden fich die Betriebe verpflichten muffen, daß fie mahrend ber Musführung der Regierungsboftellungen teine Arbeiterentlaffun= gen vornehmen und die Löhne und Angestelltengehälter nicht abbauen werben.

#### Das schlesische Hüttensyndikat verlängert

Um 17. Marg haben die Bertreter der Schlefischen Gutten getagt, die fich mit dem Sitteninnditat befagt haben. Es waren Cernichte in Umlauf, bag das Hüttenspnditat aufgelöft wird. Diese Geruchte fanden feine Boftatigung, benn bas Suttensignditat murbe bis jum 31. Januar 1932 verlängert. Gleichzeitig murbe ber Beichlug gefagt, zwischen Suttensynditat und den einzelnen Sütten langfriftige Bertrage abichließen.

#### Neue Regelung der Renten für Kriegsinvaliden, deren Hinterbliebenen, Witwen und Waisen

Mit dem 1. April d. J. werben an alle Kriegsinvaliden, Witwen, Waisen, sowie Schwerbeichabigten die Renten nach der neuen Hufftellung ausgezahlt. Ariegsinvaliden ber 1. Rategorie, beren Erwerbsfähigkeit 15 Prozent beträgt, erhalten eine Rente mit den Julagen in Sohe von 21 bis 34,50 Zloty, Invaliden 2. Kategocie (16 bis 24 Prozent Erwerbsunfähigfeit) 28 bis 46 3loty, 3 Kutegorie (25 bis 34 Prozent) 42 bis 69 Zloty, 4. Kategorie (35 his 44 Prozent) 56 bis 92 3loty, 5. Kategorie (45 bis 54 Prozent) 80 bis 125 3loty, 6. Kategorie (55 bis 64 Prozent) 96 bis

Berantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Rattowig. Drud u. Berlag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp Katowice, Kościuszki 29.

150,19 Zioth, 7. Kategorie (65 bis 74 Projent) 121 bis 184 3loth. 8. Kategorie (75 bis 84 Projent) 137 bis 209 3loth, 9. Kategorie (35 bis 94 Prozent) 176 bis 267 3loty und 10. Kategorie (95 bis 100 Prozent) 215 bis 305 Bloty. Die Unterschiede bewegen fich in bem Stand ber Familienangehörigen.

Schwerbeschädigte mit mindestens 45 Prozent Erwerbse unfähigkeit erhalten eine besondere Zulage, Bitwen nach gefalles nen Kriegsinvaliden erhalten bei Arbeitsfähigetit eine monat: liche Rente von 42 3loty, ebenfolden mit Arbeitsuntauglichkeit wird eine monatliche Rente von 70 3loty gewährt. Baifen, Die fich bei ber Mutter aufhalten, 28 3loty, Bollmaifen 42 3loty monatlid, Invaliden, deren Cohn als Ernährer galt, ebenfo auch bei einer solchen Witme, erhalten monatlich 28 3loty, wo beibe noch am Leben find, 42 3loty.

#### Rundfunt

Kattowit — Welle 408,7

12,10: Mittagskonzert. 14,40: Vorträge. 15,50 Französisch. 16,10: Jugendstunde. 16,25: Schallplatten. 17,45: Unterhaltungstongert. 18,45: Bortrage. 20,15: Symphonietons zert. 23: Plauderei in frang. Sprache.

Sonnabend. 12,10: Mittagskonzert. 14,40: Bortrage. 15,50: Aus Marichau. 16,10: Schallplatten. 17,15: Bertrag. 17,45: Stunde für die Jugend. 18,45: Bortrage. 20: Aus Baricau. 23: Tanzmusik.

Warigau — Welle 1411,8

Freitag. 12,10: Mittagskonzert. 14,40: Borträge. 15,50: ngöpijch. 16,15: Schallpatten. 17,15: Bortrag. 17,45: Orchesterkonzert. 18,45: Borträge. 20,30: Symphoniekonzert.

Sonnabend. 12,10: Mittagstongert. 14,40: Bortrage. 16,30: Schallpatten. 16,45: Konzert. 17,45: Bortrag. 17,45: Jugends stunde. 18,15: Konzert für die Jugend. 18,45: Borträge. 20,30: Biolinfonzert. 21,20: Abendkonzert. 23: Tanzmusik.

#### Gleiwig Welle 259.

Funtstille.

Breslan Welle 325

11,15: Beit, Better, Bafferstand, Preffe. 11,35: 1. Schallplattenfongert und Reflamedienst.

12,35: Wetter.

15,20: Erfter landwirtschaftlicher Preisbericht, Borfe, Preffe

12,55; Zeitzeichen.

13,35: Beit, Better, Borje, Preffe. 13,50: 3meites Schallplattentongert.

Freitag, 20. Marg: 9,30: Schulfunt. 15.20: Schulfuntvor' ichau fur Lehrer. 15,35: Stunde der Frau. 16: Unterhaltungs konzert. 16,30: Das Buch des Tages. 16,45: Unterhaltungs tonzert. 17,15: 3weiter landw. Preisbericht; anschliegend: Die Bedeutung des Roggenbrotes für die Bolkswirtschaft. 17,40: 3mei feinbliche Revolutionare. 18,05: Friede S. Kraze lieft aus eigenen Werten. 18,40: Das wird Sie interessieren! 19: Wetters vorhersage; anschließend: Oberschlessiche Heimat. 19,45: Wetter vorhersage; anschließend: Das Lehrlingswesen im Handwerk. 20,15: "Madame Butterssch". In einer Pause — etwa von 21,15—21,25: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,45: Reichsturgichrift. 23,10: Die Tonende Wochenichau. 23,20:

Sonnabend, 21. Marg. 15,35: Rinderzeitung. 16: Unter haltungsmusik. 16,30: Das Buch des Tages. 16,45: Unter haltungskonzert. 17,15: Die Filme der Woche. 17,45: Zehn Minuten Ejperanto. 17,55: Aus alten Kometenbüchern. 18,15. himmelsbeobachtungen im März. 18,20: Wettervorherfage; an schließend: Heitere Abendmusik. 19: Rüchlick auf die Borträge der Woche und Literaturnachweis. 19,30: Wiederholung det Wettervorherjage; anichliefend: Abendmusit auf Schallplatten. 20: Das wird Sie intereffieren! 20,30: Bon Berlin: Gruß af den Frühling. 21: Revue vom Frühling. Anichliegend: Die Schlager des Abends. 22,10: Beit, Wetter, Preffe, Sport, Pro grammänderungen. 22,40: Aus Berlin: Tangmufit. 0,30: Funfftille.

Anläßlich meines 60. Geburtstages sind mir von Verwandten, Freunden u. Bekannten soviel Beweise treuer Anhänglichkeit zugegangen, daß es mir nur auf diesem Wege möglich ist, meinen

### herzlichsten Dank

auszusprechen.

Karl Knappik.



### Alter Turn-Verein

Siemianowice

Bu ber am Freitag, ben 20. Märg abends 71/2 Uhr im Bereinslotal ftattfinb.

### Monats-Berjammlung

werben die Mitglieder ergebenft eingeladen. Gut Seil! Der Borffand.

genommen bei

Pyrek

die beste

Rundenwerbung ul. Korfantego 28 p.

Das Modenblatt der vielen Beilagen

Mit großem Schnittbogen, gebrauchsfertigem Bener-Schnitt, Abplattmufter und dem mehrfarbigen Sonderteil "Lette Modelle der Weltmode." Monatlich ein Seft für 90 Pfg. 285 nicht zu haben. dirett vom Bener-Dorlag, Delpzig, Wefffrage, Benerhaus

#### Sämtliches

#### Mal-u. Zeichenmaterial

Ingenieure, Architekten, Techniker, Gewerbeschüler



in nur erstklassigen Qualitäten zu billigsten Preisen

KATTOWITZER BUCHDRUCKERI UND VERLAGS-SP. AKC., UL. 3. MAJA 12

#### FRUMER ZLOTY 33

Soeben erschien:

THEODORE DREISER

#### Eine amerikanische Tragödie

Roman

Ungekürzte Volksausgabe in Ganzleinen

### jetzt nur złoty 8.25

Das bedeutendste Werk des großen amerikanischen Romanciers

Kattowitzer Buchdruckerei u. Verlags Sp. Akc., ul. 3. Maja 12

#### DER NEUE BAND

# A. HERER

mit seinem großen Inhalt: "Liebling, mein Herz läßt dich grüßen", "Oh Fräulein Grete", "Erst kommt ein großes Fragezeichen", "Liebste, glaub' an mich" u. s. w.

Für Klavier złoty 8.50

Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Sp. Akc., ulica 3. Maja 12

Das Blatt der Frau von Welt:

## die neue linie

Eine Zeitschrift, die in schönster Ausstattung Richtlinien der gepfiegten Lebensführung, der kultivierten Geselligkeit, des genußvollen Rei-sans und der modernen Häuslichkeit gibt, nicht zuletzt aber erstklassige Vorbilder für die Klei-dung nach den besten Modellen der Weltmode-

Heftpreis 1.— Mark,

Jeden Monats-Beginn neu! BEYER-VERLAG, LEIPZIG-BERLIN